

# 12 V Car Socket Power Supply

Art.no 36-4766 Model SMP-6512C

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our customer services.

## Safety

1. Always unplug the power supply unit from the wall socket when it is not in use.
2. Always keep the power supply unit close to the connected appliance and accessible so that it can easily be disconnected if something unexpected should happen.
3. Make sure that no foreign objects find their way into the 12 V socket and short-circuit the positive and negative terminals.
4. Make sure that the load appliances connected to the power supply unit do not exceed the maximum output power rating.
5. Make sure that the output voltage and power ratings of the power supply unit are compatible with the appliance which is to be connected. The connected appliance could be damaged if it is subjected to excessive current or voltage.
6. Do not attempt to open the power supply unit.

## Use

1. Connect the mains lead to the power supply unit first, before plugging it into the wall socket. The LED will come on to indicate that the unit is connected to the mains.
2. Plug the load appliance into the power supply unit's 12 V car socket.
3. Switch on your appliance.
4. Do not use the power supply unit with appliances requiring currents of more than 5 A.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

**Input voltage** 100–240 V, 50/60 Hz  
**Output voltage** 12 V DC, 5 A, max 60 VA

# Nättaggregat 12 V

Art.nr 36-4766 Modell SMP-6512C

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst

## Säkerhet

1. Ta alltid ur nätsladden ur vägguttaget när inte nättaggregatet används.
2. Ha alltid nättaggregatet och dess anslutningar i närheten av ansluten utrustning så att de finns lättillgängliga och snabbt kan kopplas ur om något oförutsett inträffar.
3. Se till att inga främmande föremål kommer in i nättaggregatets honkontakt och kortsluter kontaktens plus- och minuspoler.
4. Försäkra dig om att belastningen från den anslutna utrustningen inte överskrider nättaggregatets maximala uteffekt.
5. Kontrollera att nättaggregatets utspänning och effekt passar den utrustning som ansluts. Utrustningen kan skadas om den utsätts för spänning som den inte är konstruerad för.
6. Försök inte öppna nättaggregatet.

## Användning

1. Anslut nätsladden till nättaggregatet först, sedan till vägguttaget. LED-indikatorn tänds vilket indikerar att nättaggregatet är anslutet till elnätet.
2. Anslut stickproppen från din utrustning till nättaggregatets honkontakt.
3. Slå på din utrustning.
4. Använd inte nättaggregatet till utrustning som kräver mer än 5 A.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

**Inspänning** 100–240 V, 50/60 Hz  
**Utspänning** 12 V DC, 5 A, 60 VA max

# Nettaggregat 12 V

Art.nr. 36-4766 Modell SMP-6512C

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

1. Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket når aggregatet ikke er i bruk.
2. La alltid aggregatet med dets utstyr stå nær tilkoblet utstyr slik at det er enkelt å komme til og skru av dersom noe uforutsett skulle oppstå.
3. Pass på at ingen fremmede gjenstander kommer inn i aggregatets hunnkontakt. Det vil kortslutte aggregatet.
4. Forviss deg om at belastningen fra tilkoblet utstyr ikke overstiger nettaggregatets maksimale uteffekt.
5. Kontroller at aggregatets utspenning og effekt passer til utstyret som kobles til. Utstyret kan bli ødelagt dersom det utsettes for spenning som den ikke er konstruert for.
6. Nettaggregatets deksel må ikke åpnes.

## Bruk

1. Koble strømledningen først til aggregatet og deretter til strømuttaket. LED-indikatoren tennes for å indikere at aggregatet er koblet til strømmettet.
2. Støpselet fra utstyret som skal kobles til aggregatet kobles til aggregatets hunnkontakt.
3. Skru på utstyret.
4. Aggregatet må ikke kobles til utstyr som krever mer enn 5 A.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

**Innspenning** 100–240 V, 50/60 Hz  
**Utspenning** 12 V DC, 5 A, 60 VA maks

# Virtalähde 12 V

Tuoteno 36-4766 Malli SMP-6512C

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttö-ottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

1. Irrota virtajohto pistorasiasta aina, kun virtalähdettä ei käytetä.
2. Pidä virtalähde ja sen liitännät lähellä virtalähteeseen liitettyä laitetta, jotta pääset helposti ja nopeasti kytkemään ne irti, jos jotakin odottamatonta tapahtuu.
3. Huolehdi, ettei vieraita esineitä pääse virtalähteen naarasliittimeen ja oikosulkemaan liittimen plus- ja miinusnapoja.
4. Varmista, ettei virtalähteeseen liitetyn laitteen kuormitus ylitä virtalähteen maksimiantotehoa.
5. Varmista, että virtalähteen lähtöjännite ja teho soveltuvat virtalähteeseen liitettävälle laitteelle. Laite saattaa vahingoittua, jos se altistetaan jännitteelle, jolle sitä ei ole tarkoitettu.
6. Älä avaa virtalähdettä.

## Käyttö

1. Liitä virtajohto ensin virtalähteeseen ja sitten pistorasiaan. Led-merkkivalo syttyy merkinä siitä, että virtalähde on liitetty sähköverkkoon.
2. Liitä laitteen pistoke virtalähteen naarasliittimeen.
3. Käynnistä laite.
4. Älä liitä virtalähdettä laitteeseen, joka vaatii yli 5 A:n virran.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

**Tulojännite** 100–240 V AC, 50/60 Hz  
**Lähtöjännite** 12 V DC, 5 A, maks. 60 VA

# Netzgerät 12 V

Art.Nr. 36-4766 Modell SMP-6512C

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

1. Das Netzkabel stets aus der Steckdose ziehen, wenn das Netzgerät nicht verwendet wird.
2. Netzgerät und dessen Anschlüsse immer in der Nähe der angeschlossenen Geräte aufbewahren, so dass es immer greifbar ist und schnell getrennt werden kann, sollte Unerwartetes eintreffen.
3. Sicherstellen, dass keine Fremdkörper in die Buchse des Netzgeräts gelangen und die Plus- und Minuspole des Steckers kurzschließen.
4. Sicherstellen, dass die Belastung der angeschlossenen Geräte die maximale Ausgangsleistung des Netzgeräts nicht übersteigt.
5. Kontrollieren, dass die Ausgangsspannung und Leistungsaufnahme des Netzgeräts zu den Geräten passt, die angeschlossen werden. Geräte können beschädigt werden, wenn sie Spannung ausgesetzt werden, für die sie nicht ausgelegt sind.
6. Nicht versuchen, das Netzgerät zu öffnen.

## Bedienung

1. Netzkabel erst an das Netzgerät und dann an die Steckdose anschließen. Die LED-Anzeige leuchtet, die anzeigt, dass das Netzgerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
2. Stecker des Geräts an die Buchse des Netzgeräts anschließen.
3. Gerät anschalten.
4. Das Netzgerät nicht mit Produkten verwenden, die mehr als 5 A erfordern.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

**Eingangsspannung** 100–240 V, 50/60 Hz  
**Ausgangsspannung** 12 V DC, 5 A, 60 VA max.